

Allegato "F" alla delib. n. 66 del 27/5/13



Camera di Commercio  
Pavia

Allegato ... alla Deliberazione della Giunta Camerale n. del

CONVENZIONE CON (L'ASSOCIAZIONE, IL COLLEGIO) AL FINE DI PROMUOVERE IL SERVIZIO DI MEDIA-CONCILIAZIONE DELLA CAMERA DI COMMERCIO DI PAVIA

TRA:

- la CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED AGRICOLTURA DI PAVIA (di seguito "Camera di Commercio"), con sede in Pavia, via Mentana 27, in persona del Presidente Giacomo de GhislanzoniCardoli

E

- (l'Associazione, il Collegio) con sede in ....., via ....., in persona del Presidente .....

Premesso che:

- la Camera di Commercio promuove lo sviluppo del sistema delle imprese valorizzando, tra l'altro, l'autonomia e l'attività delle associazioni imprenditoriali e garantendo imparzialità e terzietà rispetto a tutti i soggetti del mercato;
- per il perseguimento di tali finalità essa, ai sensi dell'art.2, della l. n. 580/93, svolge tra l'altro attività di media-conciliazione nelle controversie tra imprese e tra imprese e consumatori, e a tal fine è iscritta al n. 268 nel Registro degli Organismi di mediazione tenuto dal Ministero della Giustizia;
- il servizio di media-conciliazione rappresenta una valida alternativa alla giustizia ordinaria, in quanto consente di trovare soluzioni stragiudiziali caratterizzate da trasparenza, celerità, economicità ed efficienza, con effetto deflattivo sui carichi di lavoro della magistratura;
- tale procedura è uno strumento che può contribuire a migliorare la gestione delle attività aziendali e a mantenere alti gli standard competitivi delle imprese, consentendo la risoluzione delle liti senza compromissione delle relazioni commerciali;
- fra le finalità (dell'Associazione, del Collegio) rientrano la rappresentanza e la tutela degli interessi delle imprese associate e, in particolare, lo sviluppo e la qualificazione delle imprese medesime per il miglioramento della trasparenza nei rapporti con i tutti i soggetti del mercato;
- le Parti riconoscono l'esigenza di definire regole e modalità per promuovere l'utilizzo del servizio di conciliazione offerto dalla Camera di Commercio, al fine di risolvere in modo

IL SEGRETARIO GENERALE

(Federica Pasinetti)

rapido e non costoso il contenzioso fra imprese e fra imprese e consumatori senza dover ricorrere agli strumenti giurisdizionali,

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

### **1. Finalità**

Le Parti si impegnano a promuovere la cultura della conciliazione, incentivando imprese e consumatori a regolare le controversie commerciali relative alle delle imprese iscritte (*nell' Associazione, nel Collegio*) attraverso il ricorso al servizio di media-conciliazione della Camera di Commercio.

### **2. Impegni delle Associazioni**

(*L'Associazione, il Collegio*) si impegna a diffondere presso i propri iscritti – attraverso ogni mezzo di comunicazione idoneo – le iniziative realizzate dalla Camera di Commercio per la promozione del proprio servizio di media-conciliazione.

In caso di controversia promuove l'utilizzo del suddetto servizio e a tal fine si impegna a informare adeguatamente le parti in lite sulle procedure e sulle modalità per accedere al servizio.

(*l'Associazione, il Collegio*) promuove l'inserimento della clausola conciliativa della Camera di Commercio nelle condizioni generali di contratto utilizzati dai propri iscritti.

### **3. Impegni della Camera di Commercio**

La Camera di Commercio offre ai soggetti iscritti (*nell' Associazione, nel Collegio*) firmatarie il servizio gratuito di media-conciliazione per la risoluzione delle controversie commerciali di valore fino a € 50.000,00, riguardante imprese iscritte (*nell' Associazione, nel Collegio*).

La gratuità del servizio nell'ambito delle procedure suddette è offerta per le domande pervenute dal 1° luglio 2013 fino al 31 dicembre 2013. In particolare le imprese iscritte (*nell' Associazione, nel Collegio*) che richiederanno l'attivazione del procedimento di mediazione in tale periodo non pagheranno né le spese di avvio (€ 40,00 + IVA), né le tariffe relative ai primi cinque scaglioni delle Indennità previste dal Regolamento di Mediazione della Camera di Commercio. La gratuità si applica anche alla controparte.

Restano escluse dall'agevolazione le spese per eventuali perizie concordate dalle parti.



#### 4. Svolgimento delle procedure di conciliazione

Le procedure di conciliazione si svolgono con le modalità stabilite nel vigente Regolamento di Mediazione della Camera di Commercio.

(L'Associazione, il Collegio) può farsi rilasciare apposito mandato a transigere e ad accettare integralmente il contenuto dell'eventuale verbale di conciliazione nel caso in cui l'impresa, tramite la Camera di Commercio, proponga ad un proprio cliente di aderire alla procedura di conciliazione.

#### 5. Durata dell'accordo

Il Presente accordo ha durata fino al 31.12.2013. Può essere rinnovato, previa valutazione dei risultati raggiunti, con eventuale revisione delle condizioni agevolative.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per .....

Il Presidente

.....

Per la Camera di Commercio di Pavia

Il Presidente

Giacomo de Ghislanzoni Cardoli